

TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE TULAFONO O FAIGA PALOTA (Nu. 2) 2020

SAMOA

Faamatalaga e Faamalamalama ai

1.0 Aotelega:

Ua talosagaina e le Tulafono Tau Faaofi le teuteuina o le Tulafono o Faiga Palota 2019 (“Tulafono autu”). O le sini aoao o le Tulafono Tau Faaofi o le faamalieina lea o le matafaioi faaletulafono a le Komisi o Faiga Palota ua faapea ona faavaeina i lalo o le Tulafono o le Komisi o Faiga Palota 2019. O lea matafaioi faaletulafono ua faamoemoe ina ia ausia e ala i teuteuga e faia i le Tulafono autu: ia aiaia ai mo le faaaogāina o le Tulafono i se tulaga e sili ona sagatonu ma lē faaituau, i se tagata o faamoemoe e tauva mo faiga palota mai itumalo faa-alaalafaga na aafia i le toe faamatalaina o tuaoi o Itumalo palota i lalo o le Tulafono o Itumalo Palota 2019; ma ia aiaia ai mo le faaaogāina o le Tulafono i se tulaga sagatonu ma lē faaituau i se tagata o faamoemoe e tauva i faiga palota aoao, peitai sa aafia o ia i tapu o femalagaaiga ona o le Faama’i o le Corona Virus 2019 (COVID-19); ma ia faautagia ai lape tau pulega ina ia faaleleia atili ai le tulafono, ia sa feagai ma le Komisi o Faiga Palota a o faagasolo faiga palota laiti, talu mai ona pasia le Tulafono autu; ma ia faamautinoa ai le maopoopoga o le tulaga aloaia o monotaga mo faamoemoega o faiga palota.

Fuaiupu:

Fuaiupu 1: - ua aiaia ai mo le igoa puupuu ma le amataga.

Fuaiupu 2: - ua teuteuina ai le fuaiupu 8 o le Tulafono autu:

- (a) e ala i le toe faatulaga o le faafuaiupu (1)(e) e avea ma (1)(d) o i ai nei, ina ia ogatasi ai e faapea o se

tagata o manaomia ia faatino se monotaga i lalo o se suafa matai i totonu o se nuu i se itumalo, ua maea ona ia faia faapea mo se tolu (3) tausaga sosoo, ma o sea tagata sa nofomau i totonu o Samoa mo le tolu (3) tausaga sosoo. O lenei toe faatulagaga ua aiaia ai le tulaga manino i le faagasologa e ao ona mulimulitaia e tagata o faamoemoe e tauva o se sui tauva, i le fuafuaina lea pe ua faamalieina o manaoga o le tulaga agavaa i lalo o le fuaiupu 8(1). O le faamoemoe o le fuaiupu 8, ia faamautinoa ai e faapea, o le manaoga tau monotaga a le sui tauva e tolu (3) tausaga, ia iloiloaina i luga o le suafa matai na faaaogā mo lona filifilia. O le itu lea e ao ai ona faitauina o le fuaiupu 8 o le Tulafono autu, i lona atoaga ma ina ia faamanino atili ai lea tulaga, o le fuaiupu 8 e ao ona faaaogāina faatasi ma le teuteuga ua fautuaina i le fuaiupu 58 e pei ona aiaia i lalo o le fuaiupu 7 o le Tulafono Tau Faaofi;

- b) e ala i le suia o upu i le amataga o le faafuaiupu (2) “E mafai e le Komesina ona tauleagavaaina se tagata,” i upu “E tauleagavaaina se tagata”. O lenei teuteuga o le a aloaia ai le toe faafoi o lenei fuaiupu i lona faatulagaga na tusia muamua ai, ina ua pasia i le 2019. O le fuaiupu 8(2) na teuteuina muamua e le *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota 2020, Nu. 13*, lea na aiaia ai e faapea, e mafai e le Komesina ona tauleagavaaina se tagata mai le tauva ai o se sui tauva, pe afai e le i faamalieina o manaoga o le fuaiupu 8. O le teuteuga ua fautuaina, lea e toe faafoi ai le fuaiupu 8(2) i lona faatulagaga na tusia muamua ai ina ua pasia i le 2019, o lo o aiaia ai e faapea e tauleagavaaina se tagata mai lona tauva ai i le faiga palota aoao, pe afai e le i faamalieina o manaoga o le fuaiupu 8. O le Faamasinoga Sili e faia

le faaiuga e tauleagavaaina ai se sui tauva. E afua mai ai, i le avea ma taunuuga o lenei teuteuga ua fautuaina, le tatau ai ona soloia o le fuaiupu 9 o le Tulafono autu, lea o lo o aiaia ai mo se faagasologa o se Iloiloga a le Faamasinoga e uiga i le faaiuga a le Komesina;

- c) e ala i le teuteuina o le faafuaiupu (3) -
- (i) ia suia le fuainumera “125” i le “60” aso i totonu o le parakalafa (d). O le faagasologa faalotoifale i le fuafuaina o le vaitaimi o le nofomau o se sui tauva ua faamoemoe e tauva, e manaomia ai o se faiga ina ia fuafua tutusa ai ma le aofaiga e 365 aso i le tausaga. O le tulafono o i ai nei o lo o aiaia ai i lalo o le fuaiupu 8(5) i totonu o le faamatalaina o le uiga o upu *“tolu (3) tausaga le tapulaa maualalo”* lea e manaomia ai se sui tauva ina ia nofomau i totonu o Samoa mo aso e 305 i le tausaga. O lenei fuainumera faatonuina na teuteuina e le *Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota 2020, Nu. 13*, i le suia ai o le 240 i le 305 aso. E afua mai i lea suiga le tulaga e faapea, talu ai ona o lenei faaopoopoga o aso mo le manaoga o le nofomau, ua tatau ai foi ona teuteuina o le fuaiupu 8(3), ina ia faaitiitia ai le 125 aso i le 60 aso. O le vaitaimi manaomia lea, e ao ai i se tagata ona tuuina atu i le Komesina o Faiga Palota o se faamaoniga o togafitiga faa-fomai i atunuu i fafo po o isi vaitaimi toesea faatagaina, ina ia mafai ai ona tuusaunoaina mai manaoga o le nofomau i lalo o le fuaiupu 8(1);

- (ii) ia faaofi o se parakalafa (e) fou ina ia faapea ona tuusaunoa ai se tagata mai le manaoga o le nofomau i lalo o le fuaiupu 8(1) o ia lea ua na faamalieina le Komesina, e faapea o le a aafia i tapu o femalagaaiga e afua mai ona o se faama'i ua faaalua manino le aafia ai o le lalolagi po o se faalavelave matuia faalenatura;
- d) e ala i le teuteuina o le faafuaiupu (4) mo le tulaga ogatasi e avea o se taunuuga o teuteuga ua fautuaina i le faafuaiupu (3)(e). O manaoga o le fuaiupu 8(4), o le faamalieina lea o le Komesina e ala i se tautinoga faaletulafono lea e ausia e le tagata le tuusaunoaga i lalo o le faafuaiupu (3)(e) ua fautuaina.

Fuaiupu 3: - ua soloia le fuaiupu 9.

Fuaiupu 4: - ua faaofiina ai o se fuaiupu 46A fou e aiaia ai se faagasologa o faiga filifiliga e avanoa i ai se tagata, o ia lea o lo o nofomau i totonu o Samoa ma ua faamoemoe e tauva i le Faiga Palota Aoa o le 2021, peitai sa malaga i atunuu i fafo ma ua lē mafai ona toe malaga mai ona o tapu o femalagaaiga o le Faama'i o le Corona Virus 2019 ("COVID-19"). O le faagasologa e manaomia ai lea tagata ina ia filifilia o se tagata e se faiga tusitusia, e faataunuaina ma faaoo atu le pepa o filifiliga i le Komesina e fai ma ona sui, pe afai, i le taimi ua amata ai filifiliga, o lea tagata o lo o i fafo atu o Samoa. O leni faataatiaga fou o le faagasologa o faiga palota ua mafai ona avanoa nei, ina ia faamautinoa ai e faapea e le o ta vavaeeseina tagata i se tulaga lē talafeagai mai le faagasologa o faiga palota. E faatoa faaogā leni fuaiupu mo faamoemoega o faiga palota aoao 2021, ma o le a faamutaina le aogā i le aso, ina ua tuanai ai le faalauiloaina aloaia o taunuuga o faiga palota aoao ua faia e tusa ma le fuaiupu 84.

Fuaiupu 5: - ua teuteuina ai le fuaiupu 47 e ala i le faaofiina o se faafuaiupu (3) ma le (4) fou e aiaia ai o se aia tatau i se tagata e finauina ai se faaiuga a le Komesina ua faia i lalo o le fuaiupu 47(1) ma le (2) e uiga i le taliaina po o le teena o se talosaga mo le filifiliga e avea o se sui tauva. O lenei teuteuga ua fautuaina ina ia aiaia ai o se avanoa mo sui tauva e finauina ai le faaiuga e faia e le Komesina o Faiga Palota i lalo o le fuaiupu 47. I lalo o le Tulafono o Faiga Palota 1963 ('Tulafono ua Soloia') sa faapea ona aiaia ai o lenei avanoa e faatagaina ai sui tauva ona finauina le tulaga agavaa o isi sui tauva, a o lumanai ai faiga palota aoao, i totonu o se teuteuga na faaofiina i le 2015. I lalo o le Tulafono autu, ua le o toe i ai nei o sea avanoa. O le faagasologa e faatatau i le finauina o le faaiuga a le Komesina i le tulaga agavaa, sa tauala muamua atu lea i se talosaga tau palota e faatoai atu i le Faamasinoga, i le maea ai o faiga palota. O lenei teuteuga ua fautuaina ua aiaia ai mo se tagata e finauina le faaiuga a le Komesina ma e tatau ona tagofia e le Faamasinoga a o lumanai ai le aso e faamutaina ai le faauina i tua o filifiliga - o le taimi lea a o lumanai ai faiga palota. O le faamoemoe la ia maua o avanoa e faatagaina ai finauga e faatoai atu ma faia i ai faaiuga a o lumanai ai le aso o faiga palota. O le teuteuga ua fautuaina ua aiaia ai le taimi faatapulaaina e ao ona faatoai atu ai finauga, ma le taimi o le a faapea ona tuuina atu ai e le Faamasinoga o se poloaiga. Ma, ua lē gata ina aiaia e lenei teuteuga ua fautuaina, o se avanoa e le o aiaia i le taimi nei mo so o se finauga i le tulaga agavaa o se sui tauva, ae ua faapea foi ona avanoa ai i le Komisi o Faiga Palota o taimi talafeagai e tapena ai galuega tau pulega mo faiga palota aoao.

Fuaiupu 6: - ua teuteuina ai le fuaiupu 53 e ala i le faaofiina o se faafuaiupu (4) fou e aiaia ai e faapea, o se sui tauva o ia lea o lo o i atunuu i fafo, a o faagasolo le vaitaimi o filifiliga, e

manaomia lava ina ia i ai i totonu o Samoa i le aso o faiga palota. Afai e lē i ai i Samoa le tagata i le itula e 12 i le aoauli o le aso lona 14 a o lumanai ai faiga palota, o le filifiliga o lea sui tauva ua faatatauina e faapea ua faauina i tua. O lenei Tulafono faafoe o le faauina i tua o filifiliga e manaomia ina ia ogatasi ma le fuaiupu 4 o le Tulafono Tau Faaofi, lea o lo o faaofiina ai o se aiaiga e faatagaina ai o filifiliga o se tagata e le o i totonu o Samoa (ona o tapu o femalagaaiga o le Faama'i - COVID-19).

Fuaiupu 7: - ua teuteuina ai le fuaiupu 58(4) e ala i le faaofiina o parakalafa fou e lua, "(f)" ma le "(g)" ma toe faanumera parakalafa "(f)" o i ai nei, e avea ma parakalafa "(h)" ina ia aiaia ai le manaoga mo le faaaogāina o suafa matai o se sui tauva i totonu o pepa palota, aemaise ai, le faasologa o le tele o suafa matai o le a faailoa mai ai. O le teuteuga ua fautuaina ua aiaia ai e faapea o le suafa matai ua resitala, lea e faaaogā e le sui tauva mo faiga palota, o lo o ausia le tolu (3) tausaga o le monotaga, e ao ona faamauina muamua i luga o le pepa palota. A maea lea ma sosoo ma isi suafa matai ua resitalaina, e tusa lava pe ua ausia le manaoga o le monotaga e tolu (3) tausaga pe leai foi. O lea faiga o le a faautagia ai mataupu sa feagai ai ma le Komisi o Faiga Palota i faiga palota ua mavae o manaomia ai ona faamalamalamaina o le faagasologa e ao ona mataituina ina ia mafai ai ona ausia o manaoga tau monotaga ua faatonuina i lalo o le fuaiupu 8 o le Tulafono autu.

Fuaiupu 8: - ua teuteuina ai le fuaiupu 141(2) e ala i le suia o parakalafa (a) ma le (b) i parakalafa fou ina ia faamanino ai o taunuuga faaletulafono mo se Sui Usufono e lē usitaia le fuaiupu 140 o le Tulafono autu, i le tuanai ai ona faatino e le Sui Usufono o le tautoga o le loto faamaoni, e tusa ai ma isi tulaga eseese o le avea ai ma Sui Usufono o lo o aiaia i lalo o le fuaiupu 140. O parakalafa ua suia, o lo o aiaia ai e faapea, e faagafua le nofoa o se Sui Usufono pe afai:

- (a) o se Sui Usufono o se vaega faaupufai ua faamavae mai, alu ese mai po o ua sui lana vaega faaupufai a o faagasolo le Vaitaimi o le Paeaiga Faa-Palemene; po o
- (b) o se Sui Usufono tutoatasi ua auai atu i se vaega faaupufai a o faagasolo le vaitaimi o le Paeaiga Faa-Palemene.

O le teuteuga ua fautuaina o le a faatulai mai ai lenei fuaiupu ina ia ogatasi ma le Mataupu 46(3)(a)(i) ma le (ii) o le Faavae.

Fuaiupu 9: - ua teuteuina ai le fuaiupu 152 e ala i le suia ai o le faasinomaga i le fuaiupu "48" i le fuaiupu "46" e faamautinoa ai e faapea o fuaiupu o manaomia e faapea ona faaaogā i faiga palota aoao e faaaogā foi i faiga palota laiti.

Fuaiupu 10: - ua teuteuina ai le fuaiupu 156 e ala i le:

- (a) toe faanumera o le aiaiga o lo o i ai nei e avea ma faafuaiupu (1) ona o se taunuuga o teuteuga manaomia ina ia faaofi o le faafuaiupu fou i totonu o lenei fuaiupu i totonu o le Tulafono autu; ma
- (b) ia suia le parakalafa (c) o lo o i ai nei i se parakalafa fou e faamanino ai tulafono faafoe o le a faaaogāina mo le faamoemoe o le fuaiupu 8(1)(d) o le Tulafono autu, o le manaoga tau monotaga mo tausaga sosoo e tolu (3) ua taua e faapea -
 - (i) mo Sui e fai ma sui o Itumalo Tu Taulaga, e ao i ia Sui ona ausia manaoga tau monotaga o tausaga sosoo e tolu (3), lea e faatino e ala i so o se suafa matai ua resitalaina i totonu o so o se nuu, e aofia ai nuu i fafo atu o le Itumalo Palota, lea o le a suitulaga i le Itumalo Tu Taulaga i totonu o faiga palota aoao 2021;

(ii) mo se tagata ua faamoemoe e tauva mo le faiga palota aoao 2021 mai se Itumalo Palota ua taua i totonu o le Faamatalaga, e mafai e ia ona faaaogā le tolu (3) tausaga sosoo e faatinoina ai le monotaga i lalo o se suafa matai ua resitalaina i totonu o le itumalo faa-alaalafaga taufeagai ua taua i totonu o le Faamatalaga. O se faataitaiga, o se tagata ua faamoemoe e tauva mai le Itumalo Palota o Sagaga 3, e mafai ona faaaogā lona suafa matai resitalaina i totonu o Gagaemauga Numera 1 po o le itumalo faa-alaalafaga o Sagaga le Falefa, ina ia ausia ai o le tolu (3) tausaga sosoo o le monotaga manaomia, tusa lava pe faapea o le suafa matai resitalaina lea o le a faaaogāina mo le faiga palota (e ese mai le suafa matai resitalaina i totonu o le itumalo faa-alaalafaga) e le o ausia le tolu (3) tausaga sosoo e faatinoina ai le monotaga. O lenei Tulafono faafoe ua fautuaina e faaaogāina foi i tagata o lo o i ai i le taimi nei i Itumalo Tu Taulaga, o i latou ia ua faamoemoe e tauva mo faiga palota mai Itumalo Palota lea e suitulaga i Itumalo Tu Taulaga; ma

(c) e ala i le faaofiina o le -

(i) faafuaiupu (2) fou ina ia aiaia ai le faamatalaina o le uiga o le monotaga mo le faamoemoe o le teuteuga ua fautuaina i le aiaiga tau soloaiga 156(c) o le Tulafono autu, ma ia faamanino ai e faapea o lenei teuteuga ua fautuaina i le fuaiupu 156(c) e faatoa faaaogāina i le faiga palota aoao 2021. O le suiga i le faamatalaina o le uiga o le

monotaga o le faia ai lea o faasinomaga maoti i le Faamatalaga; ma

(ii) le faafuaiupu (3) fou ina ia tuusaunoa ai se tagata mai manaoga o le nofomau e mafua mai ona o aafiaga o tapu o femalagaaiga ona o le faama'i o le COVID-19 ua aafia uma ai le lalolagi; ma

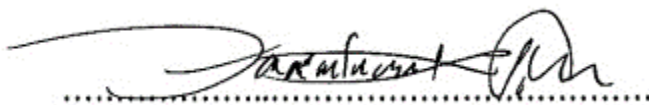
(iii) le faafuaiupu (4) fou ina ia faamanino ai e faapea o manaoga ua fautuaina ua faaofiina i lalo o fuaiupu 7 o le Tulafono Tau Faaofi (lea o lo o teuteu ai le fuaiupu 58) e lē faaaogāina i se tagata lea o lo o faaaogāina ai le fuaiupu 156(c) e pei ona fautuaina. O lenei faiga o le a faamautinoa lelei ai, o i latou uma o lo o aofia i le fuaiupu 156(c), o lo o tuusaunoa foi mai manaoga o teuteuga fautuaina i le fuaiupu 58 o le Tulafono autu.

Fuaiupu 11: - ua teuteuina ai le Tulafono autu ina ia faaofi se Faamatalaga ua taua i totonu o le fuaiupu 156(c) ua fautuaina i totonu o le Tulafono autu. O le Faamatalaga o le a tuuina atu ai le faasologa o itumalo faa-alaalafaga ma Itumalo Palota taufeagai o lo o faaaogāina i totonu o teuteuga fautuaina i le fuaiupu 156(c) o le Tulafono autu.

Fuaiupu 12: - ua aiaia ai mo teuteuga faatupulaia i le Tulafono o Itumalo Palota 2019. O teuteuga nei:

- a) ia teuteuina le fuaiupu 1(2) e ala i le suia o le "fuaiupu 4" i "fuaiupu 4 ma le 5";
- b) mo le fuaiupu 2(2), ua aiaia ai mo le faaofiina o pitonuu ia e le o aofia ai i lalo o Itumalo Palota, lea o le a faatonuina e Tulafono Faatonutonu;
- c) mo le fuaiupu 5, ia tuufaatasia le amanaia o se Itumalo Palota mo le faagasologa o le filifilia o sui tauva faatasi ma le tuufaatasiga o lisi o le faasologa o igoa o tagata palota mo le faiga palota aoao 2021.

Fuaiupu 13: - ua aiaia ai mo aiaiga tau soloaiga i lenei Tulafono Toe Teuteu ina ia amanaia ai le faama'i ua aafia ai le lalolagi lea ua maea ona faailoa aloaia ai faapea i lalo o le tulafono a o lumanai ai le amata faamamaluina lenei Tulafono Tau Faaofi i le taimi lava e pasia ai. O lenei teuteuga e faamautinoa ai le aloaia ona faalauiloaina i totonu o Samoa o le COVID-19 o se faama'i ua aafia ai le lalolagi atoa mo le faamoemoega o nei teuteuga ua fautuaina.



(Hon FAAOLESA Katopau AINU'u)

MINISITA O FAAMASINOGA MA PULEGA TAU
FAAMASINOGA MA LE MINISITA E NAFA MA LE
OFISA O LE KOMISI O FAIGA PALOTA

**TULAFONO TAU FAAOFI O TEUTEUGA O LE
TULAFONO O FAIGA PALOTA (Nu. 2) 2020**

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
 2. Ua teuteuina le fuaiupu 8
 3. Ua soloia le fuaiupu 9
 4. Ua faaofi le fuaiupu 46A fou
 5. Ua teuteuina le fuaiupu 47
 6. Ua teuteuina le fuaiupu 53
 7. Ua teuteuina le fuaiupu 58
 8. Ua teuteuina le fuaiupu 141
 9. Ua teuteuina le fuaiupu 152
 10. Ua teuteuina le fuaiupu 156
 11. Ua faaofi le Faamatalaga
 12. Teuteuga faatupulaia
 13. Aiaiga tau soloaiga
-

2020, Nu.

O SE TULAFONO TAU FAAOFI UA TAUA

O SE TULAFONO e aiaia ai mo teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota 2019 (“Tulafono autu”) ma faamoemoega e fesootai i ai.

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga:

E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o Faiga Palota (Nu. 2) 2020, ma e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Ua teuteuina le fuaiupu 8:

Ua teuteuina le fuaiupu 8 o le Tulafono autu e faapea:

(a) i totonu o le faafuaiupu (1), e ala i le suia o le parakalafa (d) ma le (e) e faapea:

“(d) na faia se monotaga e tusa ai ma lona suafa matai ua faamauina i lalo o le parakalafa (c) -

(i) i totonu o se nuu o se itumalo lea ua faamoemoe lea tagata e tauva ai e aveia ma sui tauva; ma

(ii) mo ni tausaga sosoo se tolu (3) e maea i le aso e faaoo atu ai le pepa o filifiliga i le Komesina; ma

(e) na nofomau i totonu o Samoa a itiiti mai e tolu (3) tausaga e faaiuina i le aso ua faaoo atu ai le pepa o filifiliga i le Komesina; ma”; ma

(b) i totonu o le faafuaiupu (2), mo le faaupuga “E mafai e le Komesina ona tauleagavaaina se tagata”, ia suia e faapea “E tauleagavaaina se tagata”; ma

- (c) totonu o le faafuaiupu (3) -
 - (i) i le parakalafa (d):
 - (A) ia suia le fuainumera “125” i le “60”; ma
 - (B) suia le faailoga piriota i le faailoga “; po o le”; ma
 - (ii) ia faaofi se parakalafa (e) fou e faapea:

“(e) e faapitoa lava mo manaoga tau le nofomau i lalo o le faafuaiupu (1)(e), o se tagata o ia lea ua ia faamalieina le Komesina e faapea ua aafia o ia i tapu o femalagaaiga ona o se faama’i ua faailoa manino ua aafia ai le lalolagi atoa po o se faalavelave matuia faalenatura.”; ma

- (d) i totonu o le faafuaiupu (4), ia suia le “parakalafa (d)” i “parakalafa (d) ma le (e)”.

3. Ua soloia le fuaiupu 9:

Ua soloia le fuaiupu 9 o le Tulafono autu.

4. Ua faaofi le fuaiupu 46A fou:

I le tuanai ai o le fuaiupu 46 o le Tulafono autu, ia faaofi le fuaiupu 46A fou e faapea:

“46A. Tagata e toesea mai Samoa a o faagasolo le vaitaimi o filifiliga:

- (1) O se tagata o ia lea ua faamoemoe e tauva i le faiga palota aoao 2021 ma ua toesea mai Samoa a o faagasolo le vaitaimi o filifiliga i lalo o le fuaiupu 45 ona o tapu o femalagaaiga ona o le Faama’i o le Corona Virus 2019 (COVID-19), e ao ona ia filifilia se tagata e ala i se faiga tusitusia e tuuina atu i le Komesina, e faatino e avea ma ona sui o manaoga uma mo le faamoemoe o le faagasologa o pepa o filifiliga.
- (2) O se tagata ua filifilia i lalo o le faafuaiupu (1), e ao ona ia tuuina atu i le Komesina:

- (a) se faamaoniga o ia po o lona pepa e iloagofie ai; ma
 - (b) pepa faamaonia o le filifiliga ua saunia e le tagata o lo o toesea, ia e manaomia le tuuina atu i lalo o le fuaiupu 46 ma le 47; ma
 - (c) le totogifuapauina o le pepa o filifiliga.
- (3) O lenei fuaiupu e muta le aogā i le aso e maea ai ona tuuina atu e le Komesina le faasilasilaga faalauaitele e tusa ai ma le fuaiupu 84 e faailoa manino ai taunuuga o le palota mo le faiga palota aoao 2021.”.

5. **Ua teuteuina le fuaiupu 47:**

Ua teuteuina le fuaiupu 47 o le Tulafono autu e ala i le faaofiina i ai o le faafuaiupu (3) ma le (4):

- “(3) O se sui faatu po o se tagata o ia lea ua talosagaina lana aia tatau e avea ai ma sui tauva, e mafai e ala i se talosaga ona ia finauina le faaiuga a le Komesina e talia ai po o le teena foi o le filifiliga o se sui tauva i lalo o lenei fuaiupu i le Faamasinoga Sili, mo se poloaiga e agavaa ai po o le tauleagavaaina foi o se sui tauva:
- (a) mo le faiga palota aoao -
 - (i) e ao ona faatoai atu ia lē silia le itula e 12 i le aoauli o le aso lona 7 i le tuanai ai o le aso o filifiliga; ma
 - (ii) e ao ona faia le faaiuga a le Faamasinoga i totonu o le 20 aso faigaluega i le maea ai ona faatoai atu le talosaga; po o
 - (b) mo faiga palota laititi -
 - (i) e ao ona faatoai atu ia lē silia le itula e 12 i le aoauli o le aso lona 3 i le tuanai ai o le aso o filifiliga; ma
 - (ii) e ao ona faia le faaiuga a le Faamasinoga i totonu o le lima (5) aso faigaluega i le maea ai ona faatoai atu le talosaga.
- (4) O se poloaiga ua faia i lalo o le faafuaiupu (3) e mausali ma e lē noatia i so o se iloiloga po o se talosaga tetee.”.

6. Ua teuteuina le fuaiupu 53:

Ua teuteuina le fuaiupu 53 o le Tulafono autu e ala i le faaofiina o se faafuaiupu (4) fou e faapea:

“(4) E ui lava i le faafuaiupu (1), o le filifiliga o se sui tauva lea ua taliaina i lalo o le fuaiupu 46A, ua faatatauina lava ua faaui i tua mai pepa o filifiliga pe afai o lea sui tauva e le o i totonu o Samoa, i le itula e 12.00 i le aoauli o le aso lona 14, a o lumanai ai le aso o le faiga palota.”.

7. Ua teuteuina le fuaiupu 58:

Ua teuteuina le fuaiupu 58(4) o le Tulafono autu e faapea:

(a) e ala i le faaofiina o parakalafa fou e 2 o le (f) ma le (g) e faapea:

“(f) o le suafa matai faamauina lea ua faamalieina ai manaoga o le monotaga o tausaga sosoo e tolu (3), e ao ona avea ma suafa matai muamua i le faasologa o suafa matai i luga o le pepa palota; ma

(g) e mafai foi ona aofia ai i totonu o le pepa palota so o se isi lava suafa matai faamauina mai lea itumalo, ia e le o faamalieina manaoga o tausaga sosoo e tolu (3) o le monotaga;”;

(b) e ala i le toe faanumeraina o le parakalafa (f) o i ai nei e avea ma parakalafa (h).

8. Ua teuteuina le fuaiupu 141:

I totonu o le fuaiupu 141(2) o le Tulafono autu, mo le parakalafa (a) ma le (b), ia suia e faapea:

“(a) ua avea se Sui Usufono ma Sui Usufono o se vaega faaupufai e tusa ai ma le fuaiupu 140(1), 140(2) po o le 140(3)(a) ma ua faamavae po o ua alu ese mai lea Sui Usufono, po o ua sui lana vaega faaupufai a o faagasolo le vaitaimi o le Paeaiga Faa-Palemene; po o

- (b) ua avea se Sui Usufono ma Sui Usufono tutoatasi e tusa ai ma le fuaiupu 140(3)(b) po o le 140(4) ma ua auai atu lea Sui Usufono i se vaega faaupufai a o faagasolo le vaitaimi o le Paeaiga Faa-Palemene; po o".

9. Ua teuteuina le fuaiupu 152:

Ua teuteuina le fuaiupu 152 e ala i le suia o le fuainumera "48" i le "46".

10. Ua teuteuina le fuaiupu 156:

Ua teuteuina le fuaiupu 156 o le Tulafono autu e faapea:

- (a) e ala i le toe faanumeraina o le aiaiga o i ai nei e avea ma faafuaiupu (1); ma
- (b) e ala i le suia o le parakalafa (c) e faapea:

"(c) mo le faamoemoe o le fuaiupu 8(1)(d) -

- (i) o se Sui Usufono o lo o avea ma sui o se Itumalo Tu Taulaga e ao ona faia sana monotaga mo ni tausaga sosoo se tolu (3) e tusa ai ma so o se suafa matai faamauina o ia te ia tusa lava po o fea le alaalfaga o faamauina ai lea suafa matai; po o
- (ii) o se tagata o lo o tauva mo faiga palota mai se Itumalo Palota ua taua i totonu o le Laina 2 o le Faamatalaga, ua faamalieina manaoga o lea fuaiupu pe afai:
- (A) o lea tagata e i ai sona suafa matai faamauina i totonu o le Itumalo Faa-alaalfaga taufeagai ua taua i totonu o le Laina 1 o le Faamatalaga; ma
- (B) na faia se monotaga a lea tagata mo ni tausaga sosoo se tolu (3) e ala i le suafa matai lea o lo o faamauina ai o ia i le Itumalo Faa-alaalfaga ua taua i le Laina 1 o le Faamatalaga.";

- (c) e ala i le faaofiina o faafuaiupu fou (2), (3) ma le (4) e faapea:

- “(2) Mo le faamoemoe o le faafuaiupu (1)(c):
- (a) “monotaga” o lona uiga o le tautua lē motusia, fesoasoani po o saofaga (e pei o saofaga e ala i tinoitupe, agalelei po o oloa) ua faapea ona tuuina atu mo faamoemoega faaleaganuu, o tu ma aga masani, mea e tutupu, taliga malo po o faamoemoega faapena e tusa ai ma tu ma aga a se nuu faapitoa i Itumalo Faaalalafaga taufeagai o lo o i le Laina 1 o le Faamatalaga; ma
- (b) e faatoa faaaogā lava i le faiga palota aoao 2021.
- (3) E leai se mea o i totonu o le fuaiupu 8(1)(e) e uiga i le manaoga o le nofomau, lea e faasino i se tagata o ia lea ua ia faamalieina le Komesina e faapea ua aafia o ia i tapu o femalagaaiga ona o le Faama’i o le Corona Virus 2019 (COVID-19) mo le faiga palota aoao 2021.
- (4) E lē faaaogāina le fuaiupu 58(4)(f) ma le 58(4)(g) i se tagata o lo o faasino i ai le faafuaiupu (1)(c).”.

11. Ua faaofiina le Faamatalaga:

Ua teuteuina le Tulafono autu e ala i le faaofiina o le Faamatalaga e faapea:

“FAAMATALAGA (Fuaiupu 156(1)(c)(ii))

Laina 1	Laina 2
Itumalo Faa-Alaalafaga	Itumalo Palota
Vaimauga Sisifo 1	Vaimauga 2 Vaimauga 3 Vaimauga 4
Vaimauga Sisifo 2	Vaimauga 2 Vaimauga 3 Vaimauga 4
Faleata Sasae	Faleata 1

Faleata Sisifo	Faleata 2 Faleata 3 Faleata 4
Sagaga le Falefa	Sagaga 1 Sagaga 4
Aana Alofi Nu. 3 Aiga i le Tai	Aana Alofi 4
Aiga i le Tai	Aiga i le Tai
Safata Sisifo Gagaemauga Nu. 2	Safata 1
Safata Sasae Safata Sisifo	Safata 2
Vaa o Fonoti Anoamaa Sasae	Vaa o Fonoti
Anoamaa Sasae Vaa o Fonoti	Anoamaa 1
Faasaleleaga Nu.1 Palauli le Falefa	Faasaleleaga 1
Palauli le Falefa	Palauli 2
Gagaemauga Nu. 1 Gagaemauga Nu. 2	Gagaemauga 1
Gagaemauga Nu. 1 Sagaga le Falefa	Sagaga 3".

12. Teuteuga faatupulaia:

Ua teuteuina le Tulafono o Itumalo Palota 2019 e faapea:

- (a) i totonu o le fuaiupu 1(2) e ala i le suia o le faaupuga "fuaiupu 4" i upu "fuaiupu 4 ma le 5"; ma
- (b) i totonu o le fuaiupu 2(2), ia faaofi i le tuanai ai o le upu "pitonuu" i upu "ma isi e faapea, e mafai i Tulafono Faatonutonu ona faatonuina nuu ma pitonuu faaopopo"; ma
- (c) i totonu o le fuaiupu 5, i le tuanai ai o le upu "lisi o le faasologa o igoa", ia faaofi upu "ma le filifiliga o sui tauva".

13. Aiaiga tau soloaiga:

Mo le faamoemoe o le fuaiupu 8(3)(e) o le Tulafono autu, o se faama'i ua faaalua manino mai le aafia ai o le lalolagi atoa i lalo o se tulafono a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ua faatatauina lava ua aloaia i le taimi e amata faamamaluina ai lenei Tulafono.
